

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

前所未有的製錶任務：ZENITH、KARI VOUTILAINEN 和富藝斯與 BACS & RUSSO 攜手設計現代大師傑作，搭載歷史悠久的天文臺錶機芯

2022 年 6 月 2 日，日內瓦：製錶史上一個曠世合作就此誕生。ZENITH 首度推出天文臺錶機芯。在精密計時競爭激烈的黃金年代中，備受讚譽。這個想法由富藝斯的 Aurel Bacs 和 Alexandre Ghotbi 首先提出。他們曾與 ZENITH 合作推出多款獨一無二和獨家錶款。富藝斯與 Bacs & Russo 合作，誠邀知名獨立製錶大師 Kari Voutilainen 修復並手工裝飾一批 ZENITH Calibre 135-O 機芯，這些機芯皆曾參加天文臺精密計時競賽，並且獲獎。一系列共計 10 枚現代精密計時腕錶面世，由富藝斯與 Bacs & Russo 合作獨家發售。

出席品牌位於日內瓦私人電影院的首映的來賓，將會觀看一部講述此次世紀合作的電影短片，踏上一場回溯時光的旅程，重溫 1950 年代的美好時光。故事從天文臺精密計時競賽的輝煌十年開始。對於製錶界而言，那是個迸發創意、力臻完美、追求精準計時的時代。這十年間，ZENITH 憑榮獲天文臺精密計時最高榮譽的 Calibre 135-O 機芯，贏得精準計時先鋒品牌的顯赫聲譽，奠定品牌在此領域的霸主地位。七十年後，富藝斯——擅於經手歷史意義重大的珍寶古玩、彰顯絕妙現代製錶工藝傑作的拍賣行，向 ZENITH 提出了一項全新挑戰：與現今最受敬仰的一位製錶大師攜手合作，修復並修飾一系列曾經參加並榮獲天文臺精密計時競賽的 Calibre 135-O 機芯，並將這些機芯搭載於一款從歷史汲取靈感、流露獨特現代氣息的全新腕錶之中。

對於這次獨特合作的緣由，ZENITH 行政總裁 Julien Tornare 表示：「我與 Aurel Bacs 和 Alexandre Ghotbi 相識多年。我們一同探討 ZENITH 的歷史傳承，還有品牌尚待發掘的隱藏瑰寶。他們特別問及 Calibre 135 機芯。我由此萌生了一個想法，為何不與富藝斯合作，以此機芯為基礎，設計一個特別系列呢？擁有如 ZENITH 這樣豐富的歷史傳承，能夠分享，也是一件美事。」

Aurel Bacs 則回憶道：「以 Calibre 135 機芯為基礎設計極之珍貴的限量版作品，應該很不錯吧？」「Julien 和 Romain Marietta（ZENITH 作品及傳承部門總監）於是回覆我們說：『朋友，有驚喜。』可是，沒有人想到他們竟然帶來了曾經由天文臺測試的一級方程式獲獎機芯真品！一切由此而起。」

終極天文臺錶：CALIBRE 135-O 機芯

ZENITH 對精密計時作出的貢獻令人讚嘆。自錶廠於 1865 年創立至今，ZENITH 一直鏗而不捨地追求精準。品牌在 天文臺精準計時競賽領域尤為出色，總計贏得超過 2,330 項天文臺精密計時大獎，得獎次數令其他製錶品牌望塵莫及。在 20 世紀中葉，有一款機芯在 天文臺精密計時競賽中脫穎而出，傲視群雄，這款機芯就是 Calibre 135-O 機芯。

Calibre 135 機芯從 1945 年開始由 Ephrem Jobin 負責開發，從 1949 年至 1962 年生產了兩款截然不同的版本：一款為商業銷售版本，第二款則專為參加在納沙泰爾、日內瓦、基尤·泰丁頓（Kew Teddington）及貝桑松等地的天文臺舉辦的精密計時大賽。這些名為「O」的參賽機芯從未上市發售，也從未搭載於腕錶或懷錶之中，經歷了各種嚴格測試，包括劇烈溫差、碰撞，在 6 個不同位置運作等，始終保持誤差極為微小的卓越精密計時性能。Calibre 135-O 機芯曾獲超過 230 項精密計時大獎，是製錶歷史上獲獎最多的天文臺錶機芯。

為此限量版系列挑選的 10 枚機芯，均產自機芯屢獲殊榮的 1950 至 1954 年間；當時，135-O 機芯連續 5 年在競賽中獲勝，成就前所未有，無可比擬。這些機芯專為競賽而準備，並由 Zenith 精密計時實驗室（Zenith Laboratoire de Chronométrie）花費一整年精心調整。這 10 枚機芯皆獲一級大獎，並由 Zenith 精密計時製錶大師 Charles Fleck 和 René Gyax 親手調校。這兩位製錶大師曾連續五年專心研創獲獎機芯，鞏固 Zenith 作為精準計時先驅的顯赫聲譽。

而將修復和修飾這些古董機芯的任務託付給 Kari Voutilainen，則將機芯從樸實無華的參賽作品，昇華為登峰造極的高級鐘錶傑作。Alexandre Ghotbi 強調：「這些機芯專為參賽而製作。它們並非為佩戴或美觀而設計。因此，如果我們要以這款傳奇機芯為基礎，製作一枚腕錶，誰能使其昇華至更高境界？我們會立即想到 Kari Voutilainen，因為他是名副其實的大師。」

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

CALIBRE 135 OBSERVATOIRE 限量版腕錶

Calibre 135 Observatoire 腕錶秉持初創時代精神，從以往搭載 Calibre 135 機芯的商業銷售錶款汲取靈感；然而，這款限量版和過往作品不同，其靈感源自 1950 年代的多款經典傑作，將最具標誌性的經典細節與現代特色相結合。38 毫米鉑金圓形錶殼搭配錐形錶耳，在錶圈下方與錶殼緊密貼合，仿若天衣無縫，特大凹槽錶冠點綴現代 Zenith 星星標誌。

在箱形藍寶石水晶玻璃錶鏡下方，略微凸起的弧形黑色純銀錶盤由 Kari Voutilainen 的 Comblémine 工作室製作，飾有魚鱗狀麥穗紋飾（guilloché）。鍍銻銀三角形時標和鑲貼拋光圓點時標，與純金指針交相輝映，將古雅風範與現代奢華巧妙融合。位於 6 時位置的矚目小秒盤上刻有機芯序號，彰顯每一枚腕錶的獨特性，並由著名精密計時製錶大師 Charles Fleck 或 René Gygax 徹底調校，隨後交付至技藝超群的 Kari Voutilainen 及其專屬手工製錶大師團隊手中。錶盤底部帶有「Neuchâtel」（納沙泰爾）字樣，巧妙呼應 Zenith、Kari Voutilainen 及 Calibre 135-O 機芯在精密計時競賽黃金時代參與並贏取大獎的古老天文臺所在地——瑞士的納沙泰爾州。

這也是 Calibre 135 機芯及其天文臺精密計時參賽機芯「O」版本歷史上首次交由 Kari Voutilainen 加以無可挑剔的精美裝飾和潤飾，透過藍寶石水晶透明錶背清晰可見。這些歷史悠久的機芯，經負責修復的製錶大師清潔並潤飾後，金色橋板邊緣還須加以手工倒角和拋光，螺絲釘頭經倒角和拋光加工，主夾板飾以環形粒面打磨，搭配渦形拉絲拋光棘輪和錶冠齒輪等。

Kari Voutilainen 悉心保留出自 Fleck 和 Gygax 之手的機芯原初調校功能和修飾，同時修復並裝飾機芯。他強調：「這些機芯出自當時最卓越的製錶大師之手。他們力求精準，手藝已臻化境。歷經 70 年後，這種精準的特色並未消失。不改變其卓越性能，是我們的責任。」

為完美配合這出眾系列作品的歷史背景，Calibre 135 Observatoire 腕錶搭配具有黃銅固件的核桃木錶盒。錶盒從當時這些天文臺精準計時參賽機芯所用的運送容器汲取靈感——這些機芯就是放入類似的木盒內，從 Zenith 錶廠運送至納沙泰爾天文臺，並在競賽中奪冠。木質錶盒內由一個形似書籍的皮盒固定，盒內放入腕錶，以及原本用於運送機芯的原版古董木盒。

這次前所未見的合作計劃，薈萃各方面的專業人才與專業知識。Calibre 135-O Observatoire 腕錶不僅向製作人類所知最精準精密計時作品的 ZENITH 致敬，亦彰顯納沙泰爾製錶精神，以及修復和精美潤飾的藝術。作品由富藝斯獨家發售。

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

ZENITH：觸手分秒之真。

Zenith 鼓勵每個人心懷鴻鵠之志，砥礪前行，讓夢想成真。Zenith 於 1865 年創立，是首間具有現代意義的製錶商，自此，品牌的腕錶便陪伴有遠大夢想的傑出人物實現改寫人類歷史的壯舉，如路易·布萊里奧（Louis Blériot）歷史性地飛越英倫海峽、菲利克斯·鮑加特納（Felix Baumgartner）破紀錄地以自由降落方式完成平流層跳躍。Zenith 亦彰顯女性的遠見卓識與開拓精神，向女性在過去和現在取得的卓越成就致敬，並於 2020 年推出首個專為女性而設計的 Defy Midnight 系列。

創新是 Zenith 的指引星，品牌的所有錶款均配備錶廠自行研發與製造的非凡機芯。自世界上首款自動計時機芯——El Primero 機芯——於 1969 年面世以來，Zenith 陸續以精確至 1/10 秒的 Chronomaster Sport 系列腕錶，以及精確至 1/100 秒的 DEFY 21 腕錶，主宰瞬息之間的計時。自 1865 年以來，Zenith 陪伴敢於挑戰自己並突破界限的人士，共同創造瑞士製錶業的未來。觸手分秒之真，就在當下。

ABOUT PHILLIPS IN ASSOCIATION WITH BACS & RUSSO

The team of specialists at Phillips Watches is dedicated to an uncompromised approach to quality, transparency, and client service, achieving a global auction sale total of \$209.3 million in 2021, the most successful year for any auction house in watch auction history.

A selection of our recent record-breaking prices:

1. Paul Newman's Rolex "Paul Newman" Daytona reference 6239 (CHF 17,709,894 / US\$17,752,500) - New York Auction: Winning Icons - 26 October 2017 - Highest result ever achieved for any vintage wristwatch at auction.
2. Patek Philippe reference 1518 in stainless steel (CHF 11,020,000 / US\$11,112,020) - Geneva Watch Auction: FOUR - 12 November 2016 - Highest result ever achieved for a vintage Patek Philippe wristwatch at auction.

ABOUT PHILLIPS

Phillips is a leading global platform for buying and selling 20th and 21st century art and design. With dedicated expertise in the areas of 20th Century and Contemporary Art, Design, Photographs, Editions, Watches, and Jewelry, Phillips offers professional services and advice on all aspects of collecting. Auctions and exhibitions are held at salerooms in New York, London, Geneva, and Hong Kong, while clients are further served through representative offices based throughout Europe, the United States and Asia. Phillips also offers an online auction platform accessible anywhere in the world. In addition to providing selling and buying opportunities through auction, Phillips brokers private sales and offers assistance with appraisals, valuations, and other financial services.

Visit www.phillips.com for further information.

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

CALIBRE 135 OBSERVATOIRE限量版腕錶

型號：40.1350.135/21.C1000

特色：

首次發售的天文臺錶機芯，歷史悠久。

ZENITH歷史傳承傑作

與知名製錶師兼修復大師Kari Voutilainen攜手合作，獨特出眾

限量發行10枚

機芯：Calibre 135手動上鏈機芯

振頻：18,000次/小時（2.5赫茲）

動力儲存：約40小時

功能：中置時、分顯示。小秒針位於6時位置

修飾：機芯綴有精美的傳統手工潤飾和裝飾

售價：132,900瑞士法郎

材質：950鉑金

防水深度：30米

錶殼：38毫米

錶盤：純銀錶盤，黑色啞光飾面。鑲貼時標和圓點時標

時標：鍍銻琢面鍍銀

指針：鍍銻琢面金指針

錶帶及錶扣：黑色小牛皮，白金針式錶扣